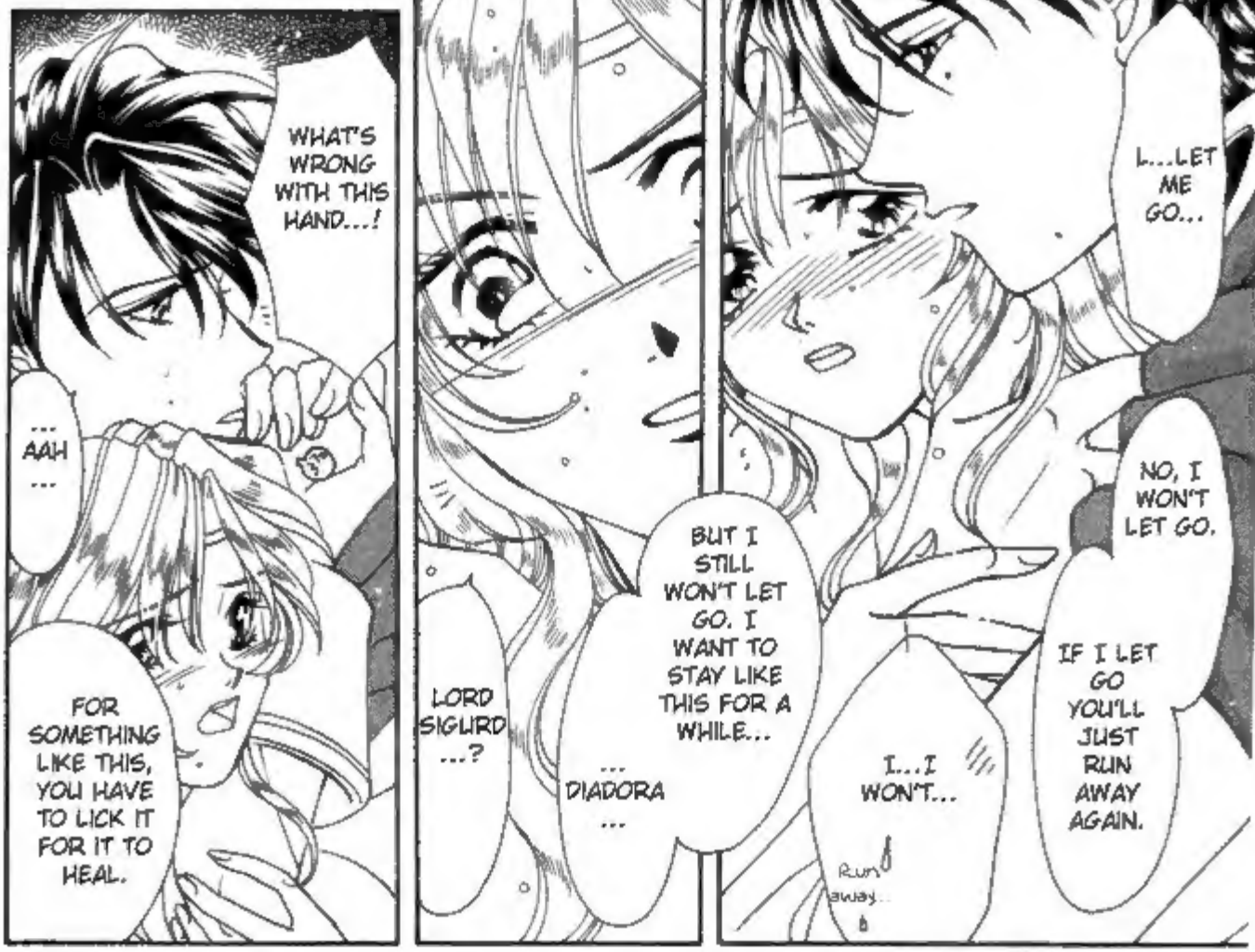
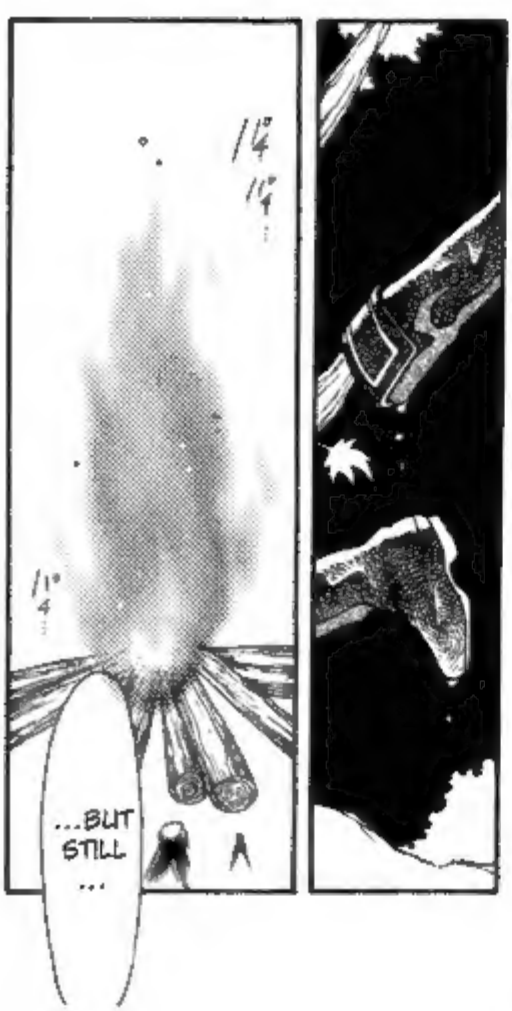
I ENDED UP COMING ALL THE WAY TO THE LAKE...
IT'S QUITE A WALK FROM THE MAIN CAMP.
...SINGING..?
...HUH...
IT'S COMING FROM THE OTHER SIDE OF THAT ROCK! OVER THERE..?
THIS VOICE SEEMS FAMILIAR...
...HM?

AH!
WAIT...!

I'VE GOT YOU...
YOU TRIED TO RUN AWAY AGAIN. I'M SORRY, BUT I CAN'T LET YOU GET AWAY THIS TIME.
...AH ...


WHAT'S WRONG WITH THIS HAND...!
... AAH ...
FOR SOMETHING LIKE THIS, YOU HAVE TO LICK IT FOR IT TO HEAL.
LORD SIGURD ...?
... DIADORA ...
BUT I STILL WON'T LET GO. I WANT TO STAY LIKE THIS FOR A WHILE...
I...I WON'T...
Run away...
IF I LET GO YOU'LL JUST RUN AWAY AGAIN.
NO, I WON'T LET GO.
L...LET ME GO...


...BUT STILL ...

DIA-DORA..
W-WHAT ARE YOU SAYING?! THAT'S RIDICULOUS!
WAIT A MINUTE! I NEED SOMETHING TO BANDAGE THIS UP.
Ack! There's nothing to tie it up with...

That's right! I'm naked!
FIRST, YOU'D BETTER PUT SOMETHING ON TO COVER YOURSELF UP.
Personally, I don't really mind if you stay that way.

...I'VE FINISHED, IT SHOULD BE OKAY NOW... THERE.
YEAH.
IT'S THE REASON YOU RAN AWAY FROM ME RIGHT?
...SO YOU HEARD... ABOUT THE SPIRIT FOREST?
I DIDN'T THINK I WOULD MEET YOU IN A PLACE LIKE THIS.
THE SPIRIT FOREST WHERE YOU RESIDE, ISN'T THAT QUITE A BIT EAST OF HERE?
...DID...
...SOMETHING HAPPEN?
MY GOODNESS... HOW DID YOU COME TO GET A WOUND LIKE THAT?
...THIS WOUND IS NOTHING.
COMPARED TO THE INJURIES THAT MY SUBORDINATES SUFFERED...
THEY WERE BEATEN TO A BLOODY PULP.
WHEN THEY LEFT TO SMASH AN EVIL MAGE,

AS A COMMANDER I WAS THE WORST.
I LOST FAITH IN MYSELF.
AND I ENDED UP SAYING SOMETHING TERRIBLE TO A CLOSE FRIEND.
...OH MY...
THERE IS A MAGE WHO GOES BY THE NAME OF SANDIMA, WHO IS MANIPULATING THE KING OF VERDANE SO TO SPEAK.
I DEVISED A PLAN IN ORDER TO DEFEAT HIM.
BUT THAT PLAN ENDED UP BACKFIRING, RESULTING IN...THE DEATHS OF MANY OF MY SUBORDINATES.
THEY BECAME PREY FOR A FEARSOME DARK MAGIC SPELL...
.....

YOU LOOK LIKE YOU ARE ABOUT TO CRY.
...EH?
BECAUSE, LORD SIGURD...
...IT'S ALL RIGHT IF YOU CRY.
EVEN WHEN THINGS BECOME PAINFUL HUMANS TRY NOT TO CRY, AM I RIGHT?
BUT TO ME...
...IT'S OKAY TO SHOW SOMEONE YOUR TEARS!
WHO WOULD HAVE THOUGHT THAT THERE REALLY WAS A PERSON LIKE THIS IN THIS WORLD?
TO SO QUICKLY...
.....
...MEETING HER TODAY.
MARKS THE SECOND TIME THAT I'VE GOTTEN TO KNOW HER...
...FALL IRRESISTIBLY IN LOVE.

A FATE IN WHICH I CANNOT KISS YOU IS A FATE THAT I WILL NOT RECOGNIZE!!

THAT A CATASTROPHE WILL BEFALL THE WORLD...!!

NO...!!

WHY!

I CAN'T...

YOU KNOW ABOUT THE WARNING DON'T YOU...I'M SCARED...!

DIADORA, LISTEN TO ME!

THEN TELL ME!

JUST WHAT KIND OF CATASTROPHE WILL HAPPEN!?

YOU DON'T EVEN KNOW WHAT WILL OCCUR, YET YOU ARE AFRAID BEFORE IT EVEN HAPPENS. YOU WILL NEVER BE ABLE TO DO ANYTHING THAT WAY.

I DON'T KNOW! I DON'T KNOW! BUT I'M SCARED...!!

.....!!

AND SO THE CAPTIVE PRINCESS...

... DISAPPEARED FROM THIS WORLD.

NOD

I WANT YOU TO FIGHT YOUR OWN DESTINY WITH ME.

I...

IT REALLY IS HIM.

THIS IS THE PERSON WHO WILL...

...LIBERATE ME FROM THIS FATE.

...LORD SIGURD...

IF...YOU BREAK THAT WARNING, IF THE CATASTROPHE THAT IS SAID TO HAPPEN REALLY DOES OCCUR.

I WILL BEAR THAT CATASTROPHE WITH EVERY BEING OF MY BODY...

I MAY BE ABLE TO LEND YOU MY POWER.
THE POWER THAT CAN DEFEAT SANDIMA ...!
DON'T CRY ANY-MORE.
..LORD SIGURD ..
HM?
I...
Looks happy

..WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

MAY BE OF SOME USE.
MY POWERS AS A SHAMAN

INTO THE SPIRIT FOREST...
PLEASE COME WITH ME.

!!
..IS FLOATING ...
.THE STAFF...
INTO THE SPIRIT FOREST
LORD SIGURD CAREFUL WHERE YOU STEP.
IN THE NIGHT NOT EVEN A FRAGMENT OF LIGHT ETE.
A TRUE WORLD OF DARKNESS.
THERE, DIADORA EFFORTLESSLY MADE HER WAY WHILE GUIDING ME ALONG THE WAY...

NOW, COME TO ME.
THERE IS NO NEED FOR YOU TO BE KEPT HERE ANY LONGER.
AND I'M THE ONLY ONE WHO CAN RELEASE IT ..
THE STAFF FLOATS IN THE AIR BY ABSORBING THE POWER OF MANY CRYSTALS. THINK OF IT AS A KIND OF SPELL.
THIS STAFF'S NAME IS "SILENCE". .
WITH THIS, I WILL BE ABLE TO PREVENT SANDIMA FROM USING HIS DARK MAGIC.
THAT'S A GOOD BOY.
THE LIGHT DISAPPEARED

"SILENCE"...!!
IS THAT EVEN POS-SIBLE!?
IF IT'S DIADORA IT WILL BE A CINCH TO DO.
IT'S NOTHING TO BE SURPRISED ABOUT.
GRAND-MOTHER!
I THOUGHT I HAD A FUNNY FEELING IN MY CHEST SO I CAME TO CHECK...
. .AH...
DO YOU INTEND TO LEAVE THIS FOREST?
GOING AS FAR AS TO REMOVE IT FROM THE CRYSTAL SHRINE OF WORSHIP.
I'M SORRY GRANDMOTHER! BUT I. .
PLEASE WAIT A MINUTE! SHE IS NOT THE ONE TO BLAME!

THEN YOU ARE AWARE, RIGHT? OF THE DESTINY IMPOSED ON THE MAIDEN OF THE SPIRIT FOREST.
LISTEN CLOSELY! CHOOSING THIS GIRL MEANS THAT YOU TOO WILL COME TO BE BURDENED BY THE SAME FATE SHE IS TO BEAR!!
헤엇!
OH?
I REQUESTED HER TO DO THIS.
I WANT TO BRING HER WITH ME.
THAT'S A FACE THAT TELLS ME THAT YOU UNDERSTAND THE IMPLICATIONS OF WHAT I SAID...
.....

I'VE DECIDED FOR MYSELF.
pfff
I LIKE YOU!
YOU HAVE A GOOD DETERMINED LOOK IN YOUR EYES!!
GRAND MOTHER
WHEN YOU HAVE A PATH YOU BELIEVE IN, YOU LEAVE THE FOREST...
..YOU...ARE DIFFERENT FROM YOUR MOTHER.
DO NOT LET THE DARK FATE THAT HANGS BEFORE YOU CONSUME AND SPLIT YOU APART.
THEN BELIEVE IN THAT PATH.
GO FULFILL THE LIGHT IN YOUR HEART.
And please do not worry about this old hag.

...I WILL SEE YOU OFF UNTIL WE GET TO THE END OF THE FOREST.
TAKE RELIEF.
I WILL NEVER LET GO OF HER...NO MATTER WHAT HAPPENS I WILL PROTECT HER.
CAN YOU SEE IT, CIGYLIN...?
THE HAPPY SMILE ON YOUR DAUGHTER'S FACE.
THE DESTINY THAT IS IMPOSED ON HER...
THE PUNISHMENT THAT SHE IS TO RECEIVE FOR YOUR SIN OF BREAKING MAIRA'S PRECEPT...
THAT GIRL WILL NOT ACCEPT THAT PUNISHMENT. PLEASE WATCH OVER HER FOR ME FROM HEAVEN...

USING THE LIGHT...

STAY CALM CLAN!
HE MAY HAVE GOTTEN LOST IN THE FOREST. .IF THAT'S THE CASE THEN WE'RE IN TROUBLE.
IT'S ALREADY MORNING!
WHY HASN'T SIGURD RETURNED YET!

FIRST I HAVE TO INTRODUCE YOU TO EVERYBODY.
YOU ARE REALLY BEAUTIFUL. SO EVERYONE WILL BE ASTONISHED.
SIGURD!!
TEE HEE
MY, THAT'S...
I'M THE ONLY ONE HE HAS WHO HE CAN RELY ON RIGHT NOW ..
I SHOULDN'T HAVE LET HIM GO OFF BY HIMSELF ..!
!!
CLAN... GUYS...?
WHAT'S WITH THE LOOK ON YOUR FACES?
AH...
HAA

W-WHAT IS IT!?
Everyone acting like that
CUAN WAS ESPECIALLY ..
ESPECIALLY WORRIED TO DEATH!!
BECAUSE YOU DIDN'T COME BACK BY MORNING EVERYONE WAS REALLY WORRIED...
IT'S NOT "WHAT IS IT!?"!
THANK HEAVENS
HE'S BACK...
Phew
Mmmm
HE'S OKAY.
EVEN ETHLIN WAS WORRIED ABOUT ME.
AGAIN WITH THAT ..CUAN, YOU ARE TOO NICE!!
But that's what I love about you
Pat
THAT'S ENOUGH, ETHLIN.
ALL THAT MATTERS IS THAT HE CAME BACK SAFELY.
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!
I'm angry just to let you know!
And where exactly in this world is there a Mariana Trench, anyway.
TO HAVE BULLIED MY OWN PRECIOUS CUAN (OR RATHER) THE CRIME FOR HAVING WORRIED HIM IS DEEPER THAN THE MARIANA TRENCH ITSELF!!
I UNINTENTIONALLY ENDED UP HEADING TO THE LAKE SIDE.
IS THAT SO...I APOLOGIZE...

IT'S A PLACE THAT BRINGS YOU HOME.
I SEE THAT LORD SIGURD IS LOVED HERE.
I TALKED ABOUT HER RIGHT? THE FAIRY I MET AT MARPHA.
Ethlin, you said you wanted to meet her
EH!! That one?
ADEAN, DO YOU KNOW HER?
Ba-dump
Ba-dump
wow
Eh? Who is that?
AH!
SILVER HAIR...HOW LOVELY...
I'm envious.
SHE IS REALLY PRETTY!
!!
Could it be?
For some reason...there's a good atmosphere...
HAHA
YOU DON'T HAVE TO BE SO TENSE.
P...PLEASURE TO MEET YOU.
I though I'm just an ordinary person

These two are also happy
FOR GOD'S SAKE, YOU ARE ALWAYS APATHETIC BUT YOU FINALLY GOT IT DONE
You sly dog.
YOU WOULD GO AS FAR AS TO SAY THAT ABOUT YOUR OWN BROTHER?
NO WAAAY! SHE IS WAY TOO GOOD FOR LORD BROTHER!
YEAH, IT IS.
SUCH HAPPY NEWS ISN'T IT?
I HEARD THAT LORD SIGURD BROUGHT HOME A LADY WHO HE WILL MAKE HIS WIFE
I SAW I SAW! SHE WAS AN EXTREMELY BEAUTIFUL PERSON---
THEY SAY SHE CAN SEAL SANDIMA'S DARK MAGIC...!!
AND MOST IMPORTANTLY SHE POSSESSES A MYSTERIOUS ABILITY.

SILENCE!

KUTE

FUFU. THOSE PERSISTENT FOOLS CAME AGAIN.

THIS GIRL IS...

. WHAT!?

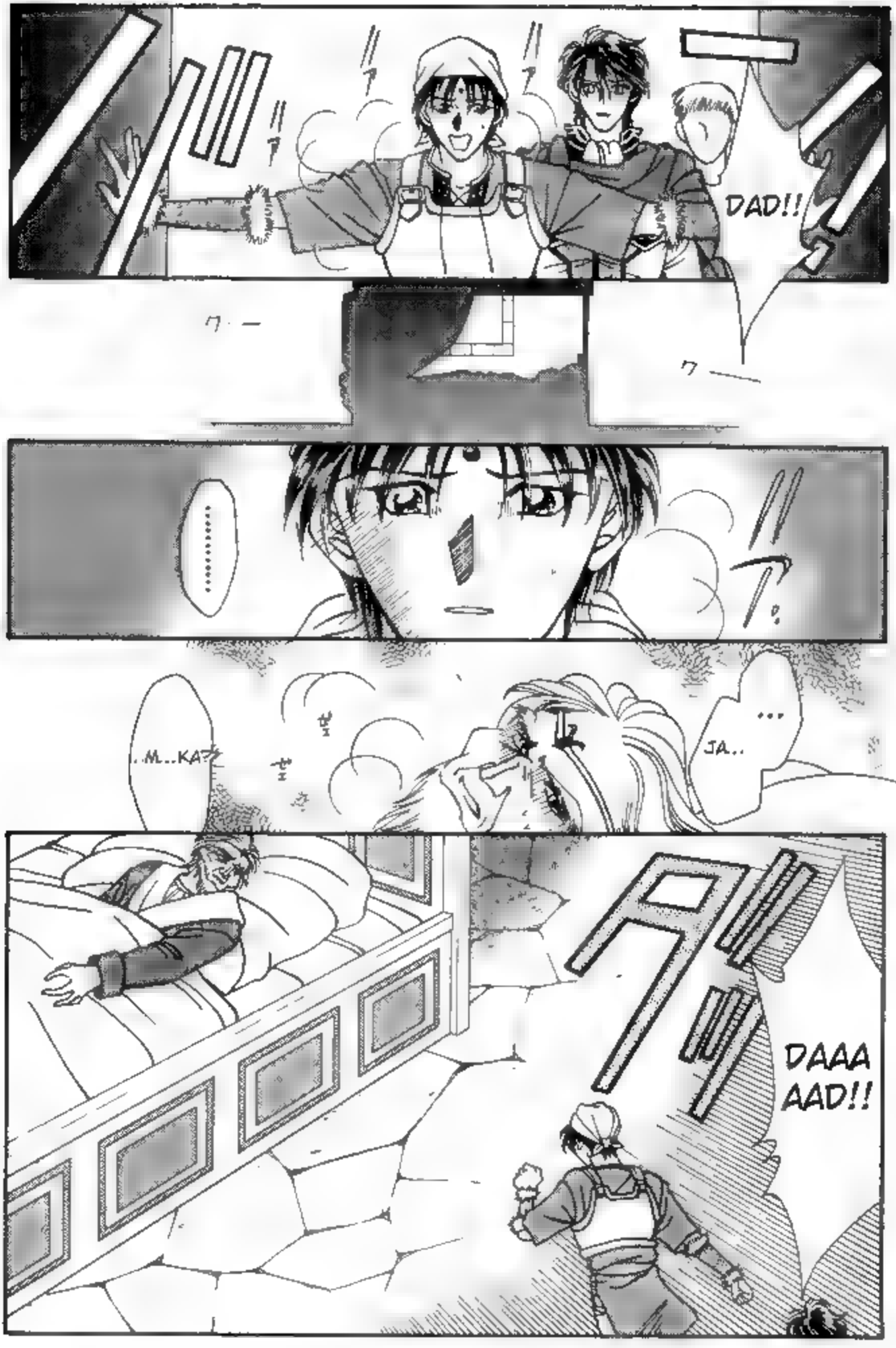
IT SEEMS THEY ONCE AGAIN WANT TO BECOME PREY FOR MY FENRIR.

.....!
.....
..!!
.....?
"SILENCE"...!
LORD SANDIMA!!
DON'T TELL ME...JUST NOW THAT WAS...
...MY VOICE IS NOT COMING OUT!?

IF I CAN'T USE MY MAGIC, I'LL JUST BE TORTURED TO DEATH.
I HAVE TO ESCAPE...!
I HAVE TO ESCAPE...!
WHAT SHOULD WE DO, LORD SANDIMA?
.....!
THE ROYAL PALACE GUARDS ARE FIGHTING BACK BUT IT'S JUST A MATTER OF TIME BEFORE THEY BREAK THROUGH..
THE GRANDBE... ARMY IS DRAWING NEAR.
LORD SANDIMA, WHERE ARE YOU..
THIS IS NO JOKE!
TO BE ABLE TO USE SILENCE.. COULD SHE BE...
BUT.
THAT GIRL THAT WAS SHOWN IN THE CRYSTAL BALL..

RUSH INTO THE CASTLE!
THE TARGET: SANDIMA'S HEAD!

LORD SIGURD! MY DAD ISN'T IN THE THRONE ROOM.
SANDIMA IS ALSO NOWHERE TO BE FOUND.
WHAT DID YOU SAY!?
ドドド
HE LOOKS LIKE HE IS SUFFERING. OVER AND OVER AGAIN HE KEEPS CALLING ..
THAT'S CORRECT, BUT...HE IS TURNED OVER IN HIS BED.
ドドド
LORD SIGURDDD! KING BATOR IS HERE.
ALONE IN HIS BEDROOM ..
PRINCE JAMKA'S NAME...
IS THAT SO! THANK GOODNESS.. SANDIMA IS NOT WITH HIM?


DAD!!
.....
..M...KA?
...
JA..
DAAA
AAD!!

HE USED HIS DARK MAGIC TO PUT ME IN THIS SORRY STATE...
NO MORE...I... PROBABLY DON'T HAVE MUCH LONGER...
NO...!
I WAS A FOOL...
YOU WERE RIGHT...I...WAS BEING TRICKED BY SANDIMA..
UUHHH.. FORGIVE ME JAMKA..
BE STRONG DAD!! HOW DID YOU BECOME SICK LIKE THIS?!
AH...
OOH...SO YOU ARE SIR SIGURD?
DON'T DO ANYTHING RASH, KING BATOR!
IF WE LOSE YOU THEN WHAT WILL BECOME OF VERDANE!?
THE REAL ENEMY..THE ONE I DETESTED...SHOULD HAVE BEEN THE DARK SECT...
ABOUT ATTACKING GRANDBELL THIS TIME...I'M TRULY SORRY.

I AM AWARE THAT SANDIMA IS A DARK SECT MAGE.
LISTEN CAREFULLY, SIR SIGURD. AS YOU CAN SEE FROM MY APPEARANCE IT MAY BE DIFFICULT TO HEAR..ISAAC'S INVASION OF THE YIED DESERT WAS INSTIGATED BY THEM.
AND WE WERE TO ATTACK GRANDBELL WHO BECAME SHORT HANDED WITH TROOPS.
THERE IS A REASON THEY HAVE EMERGED FROM THE SHADOWS TO CAUSE DESTRUCTION UPON THIS WORLD...
THEY ARE DOING IT IN ORDER TO RESURRECT THE DARK GOD LOPUTOUSU...!
LOPUTOUSU'S "RESURRECTION"...!?

...JAMKA ...I'M COUNTING ON YOU...
DEFEND THE PEOPLE... PRESERVE ...THE PEACE...
DAD!! WE GET IT, THAT'S ENOUGH!
DON'T TALK ANYMORE!!
...UGH ...
AS...THE KING OF VERDANE...
...AH ...!
DAD...
AAAAH ....
JAMKA!!
DAMN YOU SANDIMA AAA....!!

SHOWING NO CONCERN ... EVEN IN TAKING SOMEONE'S LIFE.
INFLICTING PAIN AND SUFFERING ONTO OTHERS...
...MANIPULATING PEOPLE.
.....
"THEY ARE DOING IT IN ORDER TO RESURRECT THE DARK GOD LOPUTOUSU...!"
...AND THAT "GOD" APPROVES OF THOSE ACTIONS!?
...DON'T MAKE ME LAUGH, YOU BASTARDS.
I WILL NOT APPROVE OF THEM!
EVEN IF THEIR "GOD" MAY APPROVE OF THEIR ACTIONS,
FIND SANDIMA!!
YES SIR!
HE SHOULD STILL BE INSIDE THE CASTLE!

COMMENT

TRANSLATOR: TOMOYO
EDITOR: TOMOYO
SCANNER: AQUANTIS
PROOFREADER/QC: AQUANTIS, VINCENTASM, TRIMURTI

INFORMATION